

**A COMPARATIVE STUDY OF ABORTION ISSUES IN  
THAILAND AND VIETNAM**



Ms. Nguyen Anh Chi

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements  
for the Degree of Master of Arts Program in Southeast Asian Studies  
(Interdisciplinary Program)

Graduate School

Chulalongkorn University

Academic Year 2008

Copyright of Chulalongkorn University

การศึกษาเปรียบเทียบประเด็นปัญหาเกี่ยวกับการทำแท้งในประเทศไทยกับเวียดนาม

นางสาวเหวียน อานท์ ชิ

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชาเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา (สหสาขาวิชา)

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2551

ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

510825

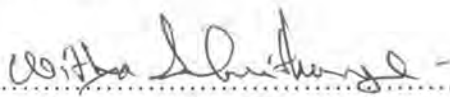
Thesis Title                    A COMPARATIVE STUDY OF ABORTION ISSUES IN  
   THAILAND AND VIETNAM  
By                                    Miss Nguyen Anh Chi  
Field of Study                   Southeast Asian Studies  
Advisor                         Professor Amara Pongsapich, Ph.D.  
Co-Advisor                     Assistant Professor Montira Rato, Ph.D.

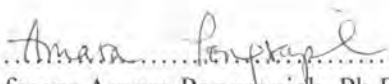
---

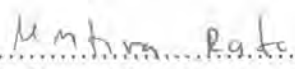
Accepted by the Graduate School, Chulalongkorn University in Partial  
Fulfillment of the Requirements for the Master's Degree

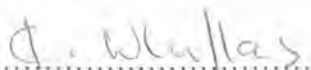
 ..... Dean of the Graduate School  
(Associate Professor Pornpote Piumsomboon, Ph.D.)

THESIS COMMITTEE

 ..... Chairman  
(Associate Professor Withaya Sucharithanarugse, Ph.D.)

 ..... Advisor  
(Professor Amara Pongsapich, Ph.D.)

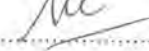
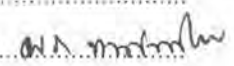
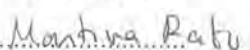
 ..... Co-Advisor  
(Assistant Professor Montira Rato, Ph.D.)

 ..... External Examiner  
(Kornvipa Whillas, Ph.D.)

เหวียน อานท์ ซิ : การศึกษาเปรียบเทียบประเด็นปัญหาเกี่ยวกับการทำแท้งในประเทศไทยกับเวียดนาม (A COMPARATIVE STUDY OF ABORTION ISSUES IN THAILAND AND VIETNAM) อ.ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก : ศ.ดร.อมรา พงศาพิชญ์, อ.ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ร่วม : ผศ.ดร.มนธิดา ราโท, 121 หน้า.

ตลอดระยะเวลาที่ผ่านมา การทำแท้งเป็นประเด็นที่ถกเถียงกันอย่างกว้างขวางทั่วโลก ทั้งทางด้านสังคม วัฒนธรรม และทางการแพทย์ การอภิปรายในเรื่องดังกล่าวมักเกี่ยวข้องกับคำถามที่ว่า การทำแท้งควรเป็นเรื่องที่ถูกกฎหมายหรือไม่ ใครเป็นผู้มีสิทธิในการตัดสินใจเกี่ยวกับการทำแท้ง บัณฑิตบุคคลหรือรัฐ และในสถานการณ์ใดบ้างที่สามารถทำได้ ซึ่งเห็นได้อย่างชัดเจนว่าแต่ละสังคมซึ่งมีวัฒนธรรมที่แตกต่างกันนั้น ได้จัดการกับปัญหาการทำแท้งแตกต่างกัน งานวิจัยชิ้นนี้มุ่งอธิบายถึงเหตุผลของความแตกต่างกันของนโยบายของรัฐต่อกฎหมายการทำแท้งในประเทศไทยและเวียดนาม โดยวิเคราะห์ความเหมือนและความแตกต่างของประวัติศาสตร์ ศาสนา วัฒนธรรม และการปกครองของทั้งสองประเทศ อีกทั้ง ยังศึกษาว่าทัศนคติและความคิดเห็นของสาธารณชนที่เปลี่ยนแปลงไปทั้งในประเทศไทยและเวียดนามนั้นมีผลกระทบต่อนโยบายของรัฐบาลหรือไม่ นอกจากนี้ งานวิจัยยังเสนอข้อคิดเห็นสำหรับการแก้ปัญหาที่เป็นรูปธรรมต่อประเด็นการทำแท้งในทั้งสองประเทศด้วย

สาขาวิชา เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา  
ปีการศึกษา 2551

ลายมือชื่อนิสิต .....  .....  
ลายมือชื่ออ.ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก...  .....  
ลายมือชื่ออ.ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ร่วม...  .....

# # 5087612920: MAJOR SOUTHEAST ASIAN STUDIES

KEYWORDS: COMPARATIVE STUDY/ABORTION/THAILAND/VIETNAM

NGUYEN ANH CHI: A COMPARATIVE STUDY OF ABORTION ISSUES  
IN THAILAND AND VIETNAM. THESIS ADVISOR: AMARA

PONGSAPICH, Ph.D., THESIS CO-ADVISOR: MONTIRA RATO, Ph.D., 121 p.

Abortion has so far remained one of the most hotly debated socio-cultural and health issues all over the world. The debate turns around the questions of whether or not abortion should be legal; who has the right to make the decision concerning abortion, the individual or the state; and under what circumstances it may be done. Obviously, each society with its own culture has different ways of coping with abortion issues. This research aims to explain the reasons for the differences in public policy towards the abortion laws between Thailand and Vietnam based on the similarities and differences in history, religion, culture and governance in the two countries, explore whether changing public attitudes and opinions in Thailand and Vietnam have had any impact on government policy, and put forward some suggestions for practical solutions to the abortion issues in both countries.

Field of Studies: Southeast Asian Studies

Student's signature.....

Academic Year: 2008

Principal Advisor's signature... Amara Pongsepl

Co-advisor's signature .. Montira... Rato

## ACKNOWLEDGEMENTS

I would like to express a few heartfelt words for a number of people who have contributed to the completion of this paper in numerous ways. First and foremost, I wish to thank Rockefeller Foundation for providing me with financial support to join the Master Degree Program in Southeast Asia Studies in Chulalongkorn University via the “Weaving the Mekong into Southeast Asia” fellowship program.

I am very much grateful to Dr Withaya Sucharithanarugse for his warm and impressive interview in Ho Chi Minh city that paved the way for my amazing study in Bangkok. My sincere thanks go to Dr Sunait Chutintaranond, director of Southeast Asian Studies Center for his exciting lectures throughout awesome fieldtrips. Special thanks go to the help of all staff in the center for their administrative assistance during my studying period.

I am deeply indebted to the immense and active support at every walk by my advisors Dr Amara Pongsapich and Dr Montira Rato for their consistent guidance, helpful comments and feedback without which I would not have completed this thesis in time.

I am very grateful to Mr MeChai, Ms Nguyen Thi Ngoc Lan, Mr Nguyen Xuan Son and other interviewees for their warm welcome and kind responses. My heartfelt thanks go to my beloved friends Do Ngoc Thuy, Nguyen Quoc Toan and Nguyen Quang Dung, who helped me with their unfailing humor, timely advice and warm wishes.

Last but not least, I owed my family all the love and inspiration I have gotten. Especially, words can hardly convey the feelings of gratitude and obligation that I have for my beloved father for his valuable support and encouragement throughout my work without which it would have been very hard for me to complete my study.

# CONTENTS

Abstract (Thai).....	iv
Abstract (English).....	v
Acknowledgements .....	vi
Contents.....	vii
<b>CHAPTER I : INTRODUCTION .....</b>	<b>1</b>
1.1. Background .....	1
1.2. Objectives .....	4
1.3. Research Questions .....	5
1.4. Major Arguments .....	5
1.5. Methodology .....	6
1.6. Significance .....	6
<b>CHAPTER II : LITERATURE CONCERNING THE PRO-LIFE AND PRO-CHOICE PHILOSOPHICAL DEBATE .....</b>	<b>8</b>
2.1. The issue of sanctity of life .....	9
2.1.1. Pro-life.....	15
2.1.2. Pro-choice.....	15
2.2. The issue of controlling sexuality in society and the issue of a mother's choice .....	16
2.2.1. Anti-choice .....	16
2.2.2. Pro-choice.....	18
2.3. Anti- and pro-choice in Thailand .....	22
2.3.1. Buddhist thought and the Thai abortion debate.....	22
2.3.2. The abortion debate in civil society.....	25
2.3.2.1 In terms of writing .....	25
2.3.2.2 Attempts to change the law .....	27
<b>CHAPTER III : SIMILARITIES AND DIFFERENCES IN ABORTION POLICIES BETWEEN THAILAND AND VIETNAM .....</b>	<b>33</b>
3.1. The abortion policies in Thailand .....	34
3.2. The abortion policies in Vietnam .....	35
3.3. Similarities.....	38
3.4. Differences .....	38
3.5. Reasons for different positions of the two governments in terms of laws and policies.....	39
3.5.1 Religious factors.....	40
3.5.1.1 The effect of Buddhist factors on abortion laws in Thailand .....	40
3.5.1.2 The effect of religious factors on abortion laws in Vietnam .....	41
3.5.1.3 Comments.....	42
3.5.2 Communist Ideology .....	43
3.5.2.1 Women's liberation from the colonial yoke in Vietnam.....	44
3.5.2.2 Women's liberation from Confucianism .....	45
3.5.2.3 Comments.....	49
3.5.3 Family planning and abortion in Thailand and Vietnam.....	50

3.5.3.1 Family planning in Thailand.....	51
3.5.3.2 Family planning in Vietnam.....	52
3.5.3.3 Comments.....	53
3.5.4 Conservative ideas about virginity, women's sexuality, premarital sex, and unmarried mothers.....	55
3.5.4.2 Conservatives ideas about virginity, women's sexuality, premarital sex, and unmarried mothers in Vietnam.....	57
3.5.4.3 Comments.....	58
<b>CHAPTER IV : THE REALITY OF ABORTION IN THAILAND AND VIETNAM AND CHANGING PUBLIC OPINION .....</b>	<b>62</b>
4.1. The reality of abortion in Thailand and Vietnam .....	62
4.1.1 In Southeast Asia .....	62
4.1.2 In Thailand .....	64
4.1.3 In Vietnam .....	67
4.2 . Changing public opinion .....	69
4.2.1 In Thailand .....	69
4.2.1.1 Religion, Health and Social Economic reasons .....	70
4.2.1.2 Concept of Sexuality, Premarital Sex and Virginity .....	77
4.2.2 In Vietnam .....	83
4.2.2.1 Historical and Social Economic reasons .....	84
4.2.2.2 Concept of Premarital Sex and Virginity .....	86
<b>CHAPTER V : CONCLUSION AND RECOMMENDATIONS .....</b>	<b>95</b>
5.1 Conclusion .....	95
5.2 Recommendations .....	98
5.2.1 Efforts into improvement of family planning policy and family national program in Thailand and Vietnam .....	98
5.2.1.1 In Thailand .....	98
5.2.1.2 In Vietnam .....	101
5.2.2 Recommendations for family planning policy and family national program in Thailand and Vietnam .....	102
5.2.2.1 In Thailand .....	102
5.2.2.2 In Vietnam .....	104
5.2.3 Recommendations for sex education in Thailand and Vietnam .....	105
5.2.3.1 The reality and attitude towards sex education in Thailand and Vietnam .....	105
5.2.3.2 Some recommendations for both countries .....	107
References .....	110
Biography .....	121